

لەبلاوکراوه کانى مالپەرى ئىمان وەن

www.iman1.com

بەشى مردن و جەنازە

(1) سەردانى نەخوش

446. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَدْبَرَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((يَا أَخَا الْأَنْصَارِ، كَيْفَ أَخِي سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ)). فَقَالَ: صَالِحٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ)). فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضُعْفِ عَشَرَ مَا عَلَيْنَا نَعَالٌ وَلَا خَفَافٌ وَلَا قَلَّا سِنُّ وَلَا قُمْصُنْ، نَمْشِي فِي تِلْكَ السَّبَابِخِ حَتَّى جِئْنَا، فَاسْتَأْخَرَ قَوْمُهُ مِنْ حَوْلِهِ، حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَاصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ.

(عبداللهى كورپى عومەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەلى: ئىمە له خزمەت پىغەمبەرى خوادا (دانىشتبىين پىياوېك له پىشتىوانان ھات بۇ خزمەتى و سەلامى لى كرد، پاشان پىشتى ھەلگەردى و بىرى. پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پرسى: (ئەى براى (انصارى) براڭەم (سعدى كورپى عبادە) چۈنە؟) ئەويش ووتى: چاكە. پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: ((كى دەيھەۋىت بچى بۇ سەردانى)) ئىنجا ئەو ھەستاۋ ئىمەش ھەستايىن دەپانزە كەسىك دەبووين، نەنھەعل و نەخوف و نەپىلاۋمان لە پىدانەبۇو، كلاو و كراسىيىشمان لەبەردا نەبۇو، بەسەر زەھىيەكى شۆردا رۇيىشتن تا گەيىشتنىن لای، ھەندى لە خزمانى كەلەدەھورى بۇون، چونە دواوه بۇ ئەوهى پىغەمبەرى خوا (لەگەل ھاوهلانىدا لىيى نىزىك بىنەوه).

(2) چى دەوتىرىت لاي نەخوش و لاي مردوو

447. عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ فَقُولُوا حَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ)). قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ: ((قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْقِنِي مِثْلُ عُقْبَى حَسَنَةً)). قَالَتْ: فَقُلْتُ، فَأَعْقَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ مُحَمَّدًا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

(أم سلمه) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەلى: پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: كاتىك چۈونە لاي نەخوش يان مردوو، شتى چاك بلىيىن، چونكە فريشته كان ئامىن بۇنىزاكانستان



بەشی مردن و جەنازە (9)

دەكەن، و تى: كاتى كه (ابو سلمه) و هفاتى كرد، چوم بۇ خزمەتى پىيغەمبەر (ﷺ)، و تم: ئەم پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) (ابو سلمه) كۆچى دوايسى كرد، ئەويش فەرمۇسى، بىلى: ((خوايى لەمنىش و لەويش خوش بىبە و عاقىبەتىكى باش بەدوايدابىنە)). (ام سلمه) (ﷺ) دەلى: منىش ئەۋەم و ت، ئەۋەتە خوا لەم چاكتى پى بەخشىم كە (محمد) (ﷺ).

(3) لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِدْرِيَتْ بِهِ كَوْيِيْ نَهْ وَ كَهْ سَانَهْ دَا كَهْ لَهْ سَهْ رَهْ مَهْ رَگَدانْ

448. عن أبي سعيد الخدري (ﷺ) قال: قال رسول الله (ﷺ): (لَقُنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

(أبو سعيد الخدري) (ﷺ) دەلى: پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: ((لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِدَهْنْ بِهِ كَوْيِيْ مَرْدُووْه كَانَتَانْدَا)). واتە: ئەوانەمى كەلە سەرەمەرگدان.

(4) هەركەسى حەزبە دىدارى خوا بکات خواش حەزبە دىدارى ئەم دەكات

449. عن عائشة (ﷺ) قالت: قال رسول الله (ﷺ): (مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ كِرَاهَةَ كِرَاهَةِ اللَّهِ كِرَاهَةَ اللَّهِ لِقَاءَهُ). فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَكْرَاهِيَّ الْمَوْتَ؟ فَكُلُّنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ. فَقَالَ: ((لَيْسَ كَذَلِكَ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرَضْوَانِهِ وَجَنَّتِهِ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ، فَأَحَبُّ اللَّهُ لِقَاءَهُ. وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا بُشِّرَ بِعِذَابِ اللَّهِ وَسَخْطِهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)).

[وفي روایة عن شریع بن هانئ، عن أبي هريرة (ﷺ) قال: قال رسول الله (ﷺ): ((مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ كِرَاهَةَ كِرَاهَةِ اللَّهِ كِرَاهَةَ اللَّهِ لِقَاءَهُ)). قال: فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذَكُّرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) حَدِيثًا، إِنَّ كَانَ كَذَلِكَ فَقَدْ هَلَكْنَا. فَقَالَتْ: إِنَّ الْهَالِكَ مَنْ هَلَكَ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ)، وَمَا ذَاكَ؟ قال: قال رسول الله (ﷺ): ((مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)) وَلَيْسَ مَثَلُهُ أَحَدٌ إِلَّا وَهُوَ يَكْرَهُ الْمَوْتَ؟ فَقَالَتْ: قَدْ قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ)، وَلَيْسَ بِالَّذِي تَذَهَّبُ إِلَيْهِ، وَلَكِنْ إِذَا شَخْصٌ بَصَرَ، وَحَشِّرَ الصَّدْرَ، وَاقْشَعَ الرِّجْلَ، وَتَشَنَّجَ الْأَصَابِعُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ]. [بخاري / الرقاق / 6142]

(عائشة) (ﷺ) دەلى: ((پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: (ھەركەس حەزبە دىدارى خوا بکات خوايش حەزبە دىدارى ئەم دەكات، ھەركەسيش حەزبە دىدارى خوا

نەکات، خواش حەز بەدیداری ناکات)). منیش وتم: باشە ئەی پىغەمبەرى خوا، ئایا حەزىنەکەردن لە مردن ئەو دەگەيەنىت؟ كەسمان حەز لەمردن ناكەين؟ فەرمۇي: ((ئەو، وانىي، بەلكو كاتىك ئىماندار مژدهى رەحમەت و پەزامەندى و بەھەشتى خوايى پى دەرىت، حەز بەدیدارى خوا دەکات، خواش حەز بەدیدارى ئەو دەکات، كافريش كاتى مژدهى سزا و قىنى خواي دەرىتى حەزىبە دىدارى خوا ناکات و خواش چارەي ئەوى ناوىت)). لەرىۋايمەتى (شريج ئى كۈپى هانى)دا ھاتووه كە (ابو ھيرە) (عليه السلام) دەلى: پىغەمبەر (عليه السلام) فەرمۇيەتى: ((ئەوەي حەزىبە دىدارى خوا بکات خواش حەزىبە دىدارى دەکات، ئەوەش حەز بەدیدارى ناکات، خواش حەزىبە دىدارى ئەو ناکات)). (شريج دەلىت: (منیش چووم بولاي عائىشە و پىم وت: ئەي دايىكى ئىمانداران گويم لە (ابو ھيرە) وە بۇو فەرمودەيەكى لە پىغەمبەرە (عليه السلام) دەگىرایەوە، جا ئەگەر وابىت، ئەوە هەممومان تىاچووين، ئەويش ووتى: تىاچوو ئەو كەسەيە كەبە گوفتارى پىغەمبەر (عليه السلام) تىابېچىت.

-ئەو گوفتارە كامەيە؟ (شريج) دەلى: ((ئەوەي حەزىبە دىدارى خوا بکات خواش حەزىبە دىدارى دەکات، ئەوەش حەز بەدیدارى ناکات، خواش حەزىبە دىدارى ناکات)) كەسىشمان نىيە رقى لەمردن نەبىت. عائىشە وتى: راستە پىغەمبەر (عليه السلام) ئەمەي فەرمۇوە، بەلام بە شىيەتتى دەچىت، بەلكو ئەمە ئەو كاتىيە كەچاو ئەبلەق دەبىت، هەناسە سوار دەبىت، موچركە بە پىستدا دىت، پەنجەكان گرۇ دەبن، ئالەو كاتەدا، ئەوەي حەزىبە دىدارى خوا دەکات، خواش حەز بەدیدارى دەکات، ئەوەش حەز بەدیدارى ناکات خواش حەزىبە دىدارى ناکات.

(5) گومانباش بەخواي گەورە لەسەرە مەركدا

450. عنْ جَابِرِ (عليه السلام) قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (عليه السلام) قَبْلَ وَفَاتِهِ بِثَلَاثٍ يَقُولُ: ((إِنَّ يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ بِاللَّهِ الظُّنُونَ)).

(جابر) دەلى: سى پۇز پىش وفاتى لەپىغەمبەرم بىست (عليه السلام).

دەيىفەرمۇو: ((باھەركەسىكتان دەمرىت گومانى باش بەخواي گەورە بىبات)).

(6) چاولىكىنانى مردوو.. نزاکىردىن بۇي لەكاتى سەرەمەركدا.

451. عن أُم سَلَمَةَ (عَلَى أَيْمَانِهِ سَلَمَةً) قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شَقَّ بَصَرَهُ فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبْعَهُ الْبَصَرُ)). فَضَجَّ نَاسٌ مِّنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: ((لَا تَدْعُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفِعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ، وَاحْلُفْهُ فِي عَقِيَّهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسِحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتَوْرُّلَهُ فِيهِ)).

(ام سلمه) دهلى: پيغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هات بولاي (ابوسلمه) چاوي كراببۇھ، چاودکانى ليكنان و فەرمۇي: ((كاتى گيان دەردەچىت چاولەدۋاي دەپوانىت)). هەندى لە خزمانى دەنگى (گريانيان) لى بەزبويھە، فەرمۇوی: ((نزاى خىر نېبىت لە خۆتانى مەكەن چونكە فريشته كان آمين بۇ نزاكانىستان دەكەن)). ئىنجا فەرمۇوی: ((خوايى لە (ابوسلمه) خوش بىبە، پلەو پايىھى لە پىزى ھىدىايدە تىداوا ندا بەرز بىكەرە، خۆت سەرىپەرشتى ئە و نەوانەھى بىكە كە لەدۋاي بەجى ماون، لە ئىمەش و لە ويىش خوش بىبە ئەھى پەروەردگارى جىهانەكان، گۆرەكەشى بۇ فراوان و گوشاد و پۇناك بىكە)).

7) داپوشىنى مردوو

452. عن عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَى أَيْمَانِهِ سَلَمَةً) قَالَتْ: سُجِّيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ مَاتَ بِثُوبِ حِبَرَةٍ. [بخاري /اللباس/ 477]
عائشە (عَلَى أَيْمَانِهِ سَلَمَةً) دهلى: كاتى پيغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وەفاتى كرد بە پارچە قوماشىكى سەوز داپوشرا.

8- گياني باوهداران و گياني بى باوهران

453. عن أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: إِذَا خَرَجَتْ رُوحُ الْمُؤْمِنِ تَلَقَّاهَا مَلَكَانٌ يُصْعِدُانَهَا، قَالَ حَمَادٌ: فَذَكَرَ مَنْ طَيِّبَ رِيحَهَا وَذَكَرَ الْمُسْكَ، قَالَ: وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ: رُوحٌ طَيِّبَةٌ، جَاءَتْ مِنْ قَبْلِ الْأَرْضِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتُ تَعْمَرِيهِ، فَيُنْطَلِقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ يَقُولُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ، قَالَ: وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُهُ، قَالَ حَمَادٌ: وَذَكَرَ مَنْ نَتَّهَا وَذَكَرَ لَعْنَاهُ، وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ: رُوحٌ خَيِّثَةٌ جَاءَتْ مِنْ قَبْلِ الْأَرْضِ، قَالَ: فَيُقَالُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَرَدَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَيْطَةً كَانَتْ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفُهُ هَكَذَا.

بەشی مردن و جەنازە (9)

(ابوھریره) دەلی: کاتى گیانى ئیماندار دەردەچیت، دوو فریشتە پیشوازى لى دەکەن و بەرزى دەکەنەوە (حىماد كە يەكىكە لە راۋىيەكان) دەلی: جا باسى بۇنخۇشى و باسى مىسکى كرد (كەلەو گیان و رۆحە پاكەوە دەبىسرىت) بۆيە نىشته جىڭانى ئاسمان دەلین: گیانىكى پاك و چاکە و لە زەویەوە هاتووه. دەك پەھمەتى خوات لى بىت، لەسەر ئەو لاشەيەش كە بەتۇ ئاودان بۇو. ئۇسا دەبرىت بۇ لاي پەروھەر دەگارى ئەويش دەفرەرمۇيت: ((بىبەن بۇ ئەپەپرى شوينى دىيارى كراوى خۆى)). كافريش كە گیانى دەردەچیت (حىماد) دەلىت (ابوھریره) باسى بۆگەنى كردو نەفرىنيشى لى كرد، خەلکى ئاسمان دەلین: گیانىكى پىسە لە زەویەوە هاتووه، ئىنجا فەرمان دەرىت: بىبەن بۇ ئەپەپرى ئەو شوينە كە بۇي دىيارى كراوه. جا (ابوھریره) دەلی: پىغەمبەر پارچە قوماشىكى بەسەر شانەوە بۇو لوتى خۆى پى گرت.

(9) دان بەخۇداگىرن لەسەرەتاي بەلاوه

454. عن أنس بن مالكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَتَى عَلَى امْرَأَةٍ تَبَكَّى عَلَى صَبَّى لَهَا، فَقَالَ لَهَا: ((اتَّقِ اللَّهَ وَاصْبِرْي)). فَقَالَتْ: وَمَا تُبَالِي بِمُصِيبَتِي. فَلَمَّا ذَهَبَ قَيْلَ لَهَا: إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، فَأَخَذَهَا مِثْلُ الْمَوْتِ، فَأَتَتْ بَابَهُ فَلَمْ تَجِدْ عَلَى بَإِرْ بَوَائِينَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَعْرِفَكَ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا الصَّبَرُ عِنْدَ أَوَّلِ صَدْمَةٍ)). أَوْ قَالَ: ((عِنْدَ أَوَّلِ الصَّدْمَةِ)). [بخاري/ الجنائز] [1223]

(انس ئى كۈپى مالك) دەلی: پىغەمبەر ئافرهتىكى بىنى بەسەر مندالەكەيدا دەگریا، پىيى فەرمۇو: ((لەخوا بىرسە و دان بەخوتدا بىگە)). ژنه كە وتنى: دىيارە تو لىيقوماڭە كە منت لا گىرنىڭ ذىيە!!، كە پىغەمبەر پۇيىشت پىييان وتن: ئەوە پىغەمبەرى خوا بۇو. ئافرهتەكە لەھۆش خۆى چوو وەك مىدووى ليھات، پاشان خۆى گەياندە دەرگاڭە، دەرگاوانى لەدەرگاڭەيدا نەبىنى وتنى: ئەي پىغەمبەرى خوا نەمناسىت.. ئەويش فەرمۇي: ((دان بەخۇدا گىرن دەبى لەسەرەتاي بەلاوه بىت)).

(10) پاداشتى ئەو كەسەي كە مندالى دەمرىت و بەتەماي پاداشتى خوايىه.

455. عن أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِنِسْوَةٍ مِنَ الْأَنصَارِ: لَا يَمُوتُ لِإِحْدَائِنَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ، فَتَحْتَسِبَهُ، إِلَّا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ). فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ:



بەشی مردن و جەنازە (9)

أَوْ اثْنَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((أَوْ اثْنَيْنِ)). [وبإسناد آخر عنه مرفوعاً: ((لا يموت لأحد من المسلمين ثلاثة من الولد فتمسه النار، إلّا تحلاة القسم))].
[بخاري / الجنائز / 1192، 1193]

(ابو هریره) دەلى: پىيغەمبەر (ﷺ) بەھەندى لە ئافرهەتانى (انصار)ى فەرمۇو ((ھەركەسىك لە ئىيۇھ سى مندالى بىرىت و رازى بىيىت بەفەرمانى خوا و بەئومىدى پاداشت بىيىت دەچىتە بەھەشتەمە)). ئافرهەتىكىيان وتى: ئەى ئەگەر دوانىش بن ئەى پىيغەمبەرى خوا (ﷺ)? فەرمۇي: ((بادوانىش بن)). لەپىگەيەكى ترەوه ھەر (ابوھریره) دەيگەيەنى بە پىيغەمبەر (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((ھىچ مۇسلمانىك ذىيە سى مندالى بىرىت و ئاگرى بەرکەۋىت مەگەر بۇ ناوى سويند)) [كە مەبەست ئەم ئايەتەيە] ... ﴿وَانِ مَنْكُمُ الْأَوَارِدُهَا﴾ مريم/17. واتە: ھىچ كەسىك لەئىوھ ذىيە كە ئاگرى دۆزەخ نېبىنيت و بەسەريما تىنەپەرىت.

(11) لهكاتى ليقەوماندا چى دەوترىت

456- عن أُمَّ سَلَمَةَ (ﷺ) قالت: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَحْلَفُ لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجَرَهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِهِ وَأَحْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا)). قالت: فَلَمَّا تُوْفِيَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فَأَحْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ).

(ام سلمه) دەلى: گۈيىم لە پىيغەمبەر (ﷺ) بۇ دەيىفەرمۇو: ((ھەركەسىك توشى بەلايىك بىيىت و بلىت: (انا لله وانا اليه راجعون)). ئىيمە ھەر خوا خاوهەنمەن و ھەر بولى ئەويش دەگەپىينەوە). خوايىه پاداشتىم بىدەرەوە لەسەر ئەو بەلايىي توشم ھاتوھ و چاكتى لەھەيلىت سەندۇم پىيم بېھخشە، خوا پاداشتى چاكتى دەداتەوە و چاكتى پى دەبەخشىت (ام سلمه) دەلىت: كاتى (ابوسلمه) وەفاتى كرد، من ئەوھم وەت كە پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمانى پىيدام، ئىيت ئەوھ بۇ خوايى گەورە ھاوسەرى لەو چاكتى ئى بەخشىم كە پىيغەمبەرى خوايى .

(12) گەريان لەسەر مردوو

457. عن عبد الله بن عمر (ﷺ) قال: أشتكي سعد بن عبادة شکوی له فأتى رسول الله (ﷺ) يعوده مع عبد الرحمن بن عوف و سعد بن أبي وقاص و عبد الله بن مسعود (ﷺ)، فلما دخل عليه وجده في غشية فقال: ((أقد قضى)). قالوا: لَا يَا رسول الله، فبكى رسول الله (ﷺ)، فلما رأى القوم بكاء رسول الله (ﷺ) بكوا، فقال: ((ألا تسمعون؟ إن الله لَا يعذب بدموع العين، ولَا بخُنْنِ القلب، ولكن يعذب بهدا - وأشار إلى لسانه - أو يرحم)). [بخاري / الجنائز / 1242]

(عبد الله کپری عمر (ﷺ) دهلى: (سعدی کپری عباده) ناساغیه کی هېبو پېغەمبەر (ﷺ) لهگەل (عبدالرحمن کپری عوف و سعدی کپری ابی وقاص و عبد الله ی کپری مەسعود (ﷺ)، چون بۇ سەردانى، کاتى کە چونە ژورەوە بولاي لەھۆش خۆی چووبۇو، فەرمۇسى: ((ئایا تەوابۇو)) و تىيان: نەخىر ئەی پېغەمبەرى خوا (ﷺ). پېغەمبەر (ﷺ) دەستى كرد بەگریان، کاتى خەلکە كە گریانى پېغەمبەرى خوايان بىنى، هەمو دەستىيان كرد بە گریان پاشان فەرمۇسى: ((ئایا نەتەن بىستووه كە خوا سزا نادات لەسەر فرمىسى چاۋ، لەسەر غەمبارى دل، بەلكو بەھۆى ئەمەوه سزا دەدات - ئاماڙە بۇ زمانى كرد - يان رەحم دەكات)).

(13) ھەرەشە لەسەر شىن و شەپۇر

458. عن أبي مالك الأشعري (ﷺ): أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ: ((أَرْبَعٌ فِي أَمْتَى مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، لَا يَشْرُكُونَهُنَّ: الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ، وَالطَّعْنُ فِي الْأَئْسَابِ، وَالْأَسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ، وَالنِّيَاحَةُ)). وَقَالَ: التَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَثْبُتْ قَبْلَ مَوْتِهَا، ثُقَامُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبِالٌ مِنْ قَطْرِانٍ وَدِرْعٌ مِنْ جَرَبٍ)).

(ابو مالك الاشعري (ﷺ) دهلى: پېغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: ((چوار شت لەناو ئومەتمدا ھېيە لەكردارى سەرەدمى نەفامىن و (ئافرەتان) دەست بەردارى نابن: خۇ ھەلکىشان بەپەچەلەك و بىنەمالە، تانە و تەشهر لە تىرە و تايىفە، بەتەما بۇونى باران بە ھۆى ئەستىرەكانەوه، شىن و شەپۇر لەکاتى ليقەوماندا.

بەشی مردن و جەنازە (٩)

ھەروەھا فەرمویەتى: ((ئەو ژنەی دەلاویتەوە ئەگەر پىش مەرگى تەوبە نەکات لە رۇزى قىامەتدا كە زىندۇو دەكرىيەتە، كراسىيىكى قەتران و گەپ لەشى دادەپۋشىت وەك زرىپۈشى لەبەردا بىت)).



(14) لە ئىيە ئەوهى يەخەى خۆى دەدري و لە رومەتى خۆى دەدا
و..

459. عنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((لَيْسَ مِنَ الْمُرْجُونَ مَنْ ضَرَبَ الْحُدُودَ، أَوْ شَقَّ الْجِيُوبَ، أَوْ دَعَا بِدُعَوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). وَفِي لُفُوزٍ: ((وَشَقَّ... وَدَعَا)) بِغَيْرِ أَلْفِ. [بخاري / الجنائز / 1235]

(عبداللهى كورى مسعود) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى: ((لە ئىيە
نىيە ئەوهى لە رومەتى خۆى دەدا يان يەخەى خۆى دادەپىت، ياخود دەنگ و
هاوارى لى بەرز دەبىتتەوە وەك سەردەمى نەقامى)).

(15) مردوو ئازار دەدريت بەھۆى گەريانى زىندووانەوە

460. عنْ عَمْرَةَ بَنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) - وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِنُكَاءِ الْحَيِّ - فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَعْفُرُ اللَّهُ لَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَمَّا إِنَّهُ لَمْ يَكُذِّبْ، وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ، إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَبْكِيُ عَلَيْهَا، فَقَالَ: ((إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا، وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا)). [بخاري / الجنائز / 1227]

(عەمرەي كچى عبد الرحمن) بىستويەتى لە عائىشە، كە بۇيان باس كردوو كە
(عبداللهى كورى عومەن) وتويەتى : مردوو سزا دەدريت بەگەريانى زىندو عائىشە
وتى: خوا له (ابو عبد الرحمن) خوش بىت، خۇ درۇشى نەكردوو بەلکو يان بىرى
چۈوه، يان ھەلەي كردووه، ئەگىينا پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بەلاي [گۇپى] زىنه
جولەكەيەكدا تىپەرىيە، بەسەرىيەوە دەگەريان، بۇيە فەرمۇمى (ئەوانە دەگەرين
لەسەرى، لە حالىكدا ئەو لە گۇپەكەيدا سزا دەدريت)).

(16) مردوو، يان خۆى ئاسودە دەبىت يان..

461. عنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعَيْ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُرْ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَالَ: ((مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاحٌ مِنْهُ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ؟ فَقَالَ: ((الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبَلَادُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ)). [بخاري / الرقاق / 6147]

(ابو قتادەي كورى بوبى) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) باسى ئەوهى كردوو كە: جاريکىان
جەنازەيەك بەلاي پىغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) برا، فەرمۇمى: ((ئەوه ئاسودەيە و ئاسودەن



بەشی مردن و جەنازە (9)

لەدەستى)).. و تىيان: ئەى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) : ئاسودىيە و ئاسودەن لەدەستى يانى چى؟!

فەرمۇي: ((بەندەي ئىمامىدار لەدەست كىشەو ناخۆشىيەكانى دنيا بىزگارى دەبىت و ئاسودىيە، بەندەي تاوانكارىش خەلکى وولات و دار و درەخت و ئاثارەل لەدەستى ئاسودە دەبن)).

(17) شۇرۇنى مردوو

462. عن أُمّ عَطِيَّةَ (ﷺ) قَالَتْ: لَمَّا مَاتَتْ زَيْنَبُ بُنْتُ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((أَغْسِلُنَّهَا وَثِرًا: ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا، وَاجْعَلْنَ فِي الْخَامِسَةِ كَافُورًا، أَوْ: شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا غَسَلْنَهَا فَأَعْلَمْنَنِي)). قَالَتْ: فَاعْلَمْنَاهُ، فَأَعْطَانَا حَقْوَهُ وَقَالَ: ((أَشْعُرْنَهَا إِيَّاهُ)). [بخاري / الجنائز / 1195]

((ام عطييە)) دەلى: كاتى (زىنبى) كچى پىغەمبەر (ﷺ) وەفاتى كرد، پىغەمبەر (ﷺ) پىيى و تىين: ((باشتنهكەي تاك بىيت سى، يان پىيىنج جار، لە پىيىنجەمدا كافور لەسەر لاشەي دانىن، يان كەمىك كافور، جاكاتى لهشتى بونھوھ ئاگادارم بىكەن)). (ام عطييە) دەلى: ئىمەش ئاگادارمان كرد، ئەويش پوشته مائىكى دايىنى و فەرمۇي: (لەشى پى داپۇشىن).

(18) كىنى مردوو

463. عن عَائِشَةَ (ﷺ) قَالَتْ: كُفْنَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيِضَّ، سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عَمَامَةٌ، أَمَّا الْحُلَّةُ فَإِنَّمَا شُبَّهَ عَلَى النَّاسِ فِيهَا أَنَّهَا اشْتُرِيتَ لَهُ لِيُكْفَنَ فِيهَا، فَشَرِكَتِ الْحُلَّةُ، وَكُفْنٌ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيِضَّ سَحُولِيَّةٍ، فَأَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: لَا حِبْسَنَهَا حَتَّى أُكْفَنَ فِيهَا نَفْسِي، ثُمَّ قَالَ: لَوْ رَضِيَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِتَبَيِّهِ (ﷺ) لَكَفَنَهُ فِيهَا، فَبَاعَهَا وَتَصَدَّقَ بِثَمَنِهَا. [بخاري / الجنائز / 1205]

((عائشە)) دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) لەسى بەرگى سېپى كىنى بەبالا بىرا كە لە لوڭە دروست كرابوون، نەكراس و نەمىزەرى تىا نەبوو، ئەودوو پارچە قوماشەش كە لەيمەك دەچن و خەلکى مردوو خۆيانى پى كفن دەكەن، ئەويشيان بۇ كىرى تا كفن بىكريت تىيىدا، بەلام لەوهدا كفن نەكرا، بەلكو لەسى بەرگە سېپىدا كفن كرا كە لە لوڭە دروست كرابوو، ئىتىر دوپارچە قوماشەكە (عبدوللائى كوبى ابوبكر) هەلى گرت و وتنى: ئەمە هەلدىگرم بۇ خۆم تاتىيادا



بەشی مردن و جەنازە (9)

کفن بکریم، پاشانیش وتى ئەگەر خواپازى له سەر بوايە كە بۇ پىغەمبەرەكەي بىت، ئەوه تىايىدا كفن دەكرا، ئىتر فروشتى و پارەكەي كرد بەخىر.

(19) كفن دەبى بەتەواوى بکريت

464. عن جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خَطَبَ يَوْمًا، فَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ قُبِضَ فِي كَفْنٍ غَيْرَ طَائِلٍ، وَقَبْرٌ لَيْلًا، فَرَجَرَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ، إِنَّا أَنْ يُخْسِرَ إِنْسَانٌ إِلَى ذَلِكَ، وَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((إِذَا كَفَنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحَسِّنْ كَفْنَهُ)).

(جابرى كورى عبد الله) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پۈزىك و تارى داو باسى پياوېك لە هاواهلانى كردكە و ھاتى كردووھ و كفنيكى ناتەواوى بۇ كراوه و لهشەودا نىزراوه، پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بهتوندى قەدەغەي ئەوهى كردوو فەرمۇي: ((نايىت ھىچ كەسىك بەشهو بنىزىرىت، تا نويىشى له سەر دەكريت، مەگەر كەسىك ناچارىيىت) هەروەها فەرمۇيەتى: ((ئەگەر كەسىك لە ئىۋوه كفنى بۇ براكەي ئامادەكىد، بابەچاكى و تىر و تەواوى بىكەت)).

(20) پەلهەكىدىن لە بەرى كردىنى تەرمدا

465. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةٌ فَخَيْرٌ - [لَعْلُهُ قَالَ] ثُقَدُمُونَهَا عَلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ غَيْرُ ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)). [بخاري / الجنائز / 1252]

(ابو هريره) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى: ((پەلهەكەن لە بىردىنى جەنازەدا، ئەگەر چاك و خواناس بىت، ئەوه زوو بە خۆشى و شادى دەگەيەن، بەلام ئەگەر وانەبۇو، ئەوه شهر و خراپىيەكە لە كۆلى خوتانى دەكەنەوه)).

(21) قەدەغەكىدىنى ئافرەتان لە شوينكەوتىنى جەنازە

466. عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَتْ: كُنَّا نُنَهِيَ عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائزِ، وَلَمْ يُعْرَمْ عَلَيْنَا. [بخاري / الجنائز / 1219]

(ام عطييە) دەلى: ئىيمە رىكىريمان لى دەكرا لە شوينكەوتىنى جەنازە بەلام زۇر جەختىشى له سەر نەدەكرا.

(22) هەستان لە بەر جەنازە

467. عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَرَّتْ جَنَازَةً، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَمْنَا مَعَهُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا يَهُودِيَّةٌ! فَقَالَ: ((إِنَّ الْمَوْتَ فَرْعَ، فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا)). [بخاري/ الجنائز/ 1249]

(جابری کوری عبد الله) دەللى: جەنازە يەك تىپەرى، پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هەستا لە بەری و ئىمەش هەستايىن و وتمان: ئەم پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئەوه ئافەتىكى جولەكەي، فەرمۇسى: ((بەراستى مردن سامناكە، ئەگەر جەنازەتان بىنى هەستىن لە بەرى)).

(23) سپىنه ودى هەلسان بۇ جەنازە

468. عنْ عَلَيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَامَ فَقَمْنَا، وَقَعَدَ فَقَعَدْنَا. يَعْنِي فِي الْجَنَازَةِ.

(على) دەللى: ئىمە بىنیمان پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هەلدەستا، ئىمەش هەلدەستايىن، دادەنىشت، ئىمەش دادەنىشتن بۇ جەنازە.

(24) جىڭىھى وەستانى (امام) لە نويزى مردودا

469. عنْ سَمْرَةَ بْنِ جُذْبِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَعْبَ، مَاتَتْ وَهِيَ تُفَسِّأُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِلصَّلَاةِ عَلَيْهَا وَسَطَهَا. [بخاري/ الجنائز/ 1267]

(سمرهى كوبى جندب) دەللى: لەپىشت پىغەمبەرەوە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نويزىم كرد لە كاتىكىدا كە نويزى لە سەر (ام كعب) كرد كە بە سەر مەنداھەوە وەفاتى كردىبوو، پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لە كاتى نويزەكەدا لە ناواھە راستى جەنازەكەدا وەستا.

(25) (تكبیر) لە سەر جەنازە

470. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، وَكَبَرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ. [بخاري/ الجنائز/ 1268]

(ابو هريره) دەللىت: پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هەۋالى مەرگى نەجاشى راگەياند لە و بۇزەدا كە تىايىدا مردىبوو، خەلکەكەي بىردى بۇ جى نويزەكە و چوارجار (الله اكىر)ى فەرمۇو.

(26) (الله اکبر) پىنج جارىش هاتووه

471. عن عبد الرحمن بن أبي ليلى قال: كان زيداً (عليه السلام) يكبر على جنائزنا أربعاء، وإنما يكبر على جنائز خمساً، فسألته؟ فقال: كان رسول الله (عليه السلام) يكبرها. (عبدالرحمنى كوبى ابو ليلى) دهلى: (زيد) چوارجار له سەر جەنازە ئىيمە (الله اکبرى) دەكىرد، جاريکيان له سەر جەنازە يەك پىنج جار (الله اکبرى) كىرد، منىش پرسىيارم لى كىرد، لە وەلامدا وتى: پىغەمبەر (عليه السلام) دەيىكىردن.

(27) نزا بۇ مردوو

472. عن عوف بن مالك (عليه السلام) قال: صلى رسول الله (عليه السلام) على جنائز فحفظت من دعائه وهو يقول: ((اللهم اغفر له وارحمه، واعف عنْهُ، وَاكْرِمْ نُرَالَهُ وَوَسْعَ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ التَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَابْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَاهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَادْخُلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعْذُّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ)). قال حتى تمنيت أن تكون أنا ذلك الميت.

(عوفى كوبى مالك) دهلى: پىغەمبەر (عليه السلام) له سەر تەرمىك نويىرى كىردو نزاى كىرد، منىش لە نزاکە ئەمەم لەبەر كىرد: ((خوايىھ كىيان لىيى خوش بىبە و رەحمى پى بىكە، ئاسودەي بىكە و چاپۇشى لى بىكە، پىزى بىگەرە شوينى فراوانى پى بىبەخشە، بە ئاو و بەفرو تەرزە بىشۇق، لە گوناھ پاكى بىگەرەوە ھەروەكە چۈن پوشاكى سېپى پاك ئەبىتەوە لە چىلەك و پىسى، مال و حالىكى چاكتىر لەھە خۆى پى بىبەخشە، كەس و كارىكى چاكتىريش لەكەس و كارەكەي، هاوسەرييکى چاكتىريش لە هاوسەرەكەي، بىخەرە بەھەشتىشەوە، پەناشى بىدە لە سزاى گۇرۇپ سزاى ئاگىر)). ئالەو كاتەدا پې بەدل ئاواتم دەخواست [خۆزگە] ئەو مردوو من بومايمە.

(28) نويىرى جەنازە لە مزگەوتدا

473. عن عائشة (عليه السلام): أنها لما ثوقي سعد بن أبي وقاص (عليه السلام) أرسل أزواجاً النبي (عليه السلام) أن يمرروا بجنائزه في المسجد، فيصللين عليه، ففعلوا. فوقف به على حجرهن، يصللين عليه، أخرج به من باب الجنائز الذي كان إلى المقادع، فبلغهن أن الناس عابوا ذلك، وقالوا: ما كانت الجنائز يدخل بها المسجد فبلغ ذلك عائشة، فقالت: ما أسرع الناس إلى أن يعيثوا ما لايعلم به! عابوا علينا أن

يُمَرِّ بِجَنَازَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سُهْلِ بْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ.

(عائشە) دەللى: كاتى (سعدى كورپى ابو وقاصل) وەفاتى كرد هاوسمەرانى پىغەمبەر (ﷺ) ھەوالىان نارد كە حەزىزەكەن سەرى جەنازەكەي بىدەن و نويىزى لەسەر بىكەن، خەلکەكە پىيان پىيدان و بىدىان لەبەر دەم ژورەكانىيادا [كە دەروازەي لەسەر مزگەوت بۇو]. جەنازەكە لەبەر دەم ژورى ھاوسمەراندا وەستىنرا، ھاوسمەرانى پىغەمبەريش نويىزىان كرد لەسەرى، پاشان لە دەركاي تەرم كىردى دەرهە جەنازەكەيان بىرە شوينى پىيان دەوت (مقاعد) كە خەلکى تىايىدا دائئەنىشتىن بۇ ئەنجامىدانى كاروبارى خۆيان و دەست نويىز گرتىن. ھەوال گەيشت بە ھاوسمەران كە خەلکى ئەمەيان پى باش نەبۇو، و تىيان: جاران تەرم بە وجۇرە نەدەبرايە ناو مزگەوت. ئەم ھەوالە گەيشتە عائشە، بۆيە و تى: خەلکى چەندە پەلە دەكەن لە شتىكىدا كە لىيى نازان و عەيدىدارى دەكەن. رەخنەيان لىكىرىتىن كە تەرمى برايە مزگەوت: لەكاتىكىدا پىغەمبەرى خوا لەناؤ مزگەوتا نويىزى كرد لەسەر سوھەيلى كورپى بىضاء.

(29) نويىزى مردوو لەسەر گۆر

474 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (ﷺ): أَنَّ امْرَأَةَ سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقْمُ الْمَسْجِدَ - أَوْ شَابَأً - فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فَسَأَلَ عَنْهَا - أَوْ عَنْهُ - فَقَالُوا: مَاتَ، [ماتت] قَالَ: ((أَفَلَا كُلْتُمْ آذِنَتُمُونِي)). قَالَ: فَكَأَهُمْ صَغَرُوا أَمْرَهَا أَوْ أَمْرَهُ، فَقَالَ: ((دُلُونِي عَلَى [قبرا] قَبْرِهِ)). فَدَلَّوْهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذَهِ الْقُبُورَ مَمْلُوَةً ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنُورُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ)). [بخارى/ الجنائز/ 1272]

(ابو هريرە) دەللى: ئافرەتىكى رەش پىست، ياخلا وىك گىسى مزگەوتى دەدا، پىغەمبەر (ﷺ) چاوى بۇ گىپا، ديار نەبۇ، ھەوالى پرسى، و تىيان: مەرد. پىغەمبەر (ﷺ) فەرمۇي: ((نەدەبۇو ئاگادارتان بىردىمايە؟)). پىيىدەچوو ئەوان بەكەمييان زانىبىيەت، پىغەمبەر (ﷺ) فەرمۇي: ((گۆرەكەيم نىشان بىدەن)) ئەوانىش نىشانىيان دا، ئەۋىش نويىزى لەسەر كرد و فەرمۇي: ((ئەم گۆرانە پىن لە تارىكى بۇ نىشته جىكەنە، بىكۈمان خواي گەورە بە نويىز كىرىنى من لەسەريان بۆيان بۇناك دەكتەوە)).

(30) خۆ کۆزىي

475. عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِرَجُلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصٍ، فَلَمْ يُصلِّ عَلَيْهِ.

(جابرى كورى سمره) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەلى: جارىك [تهرمى] پياوېكىيان هىينا بولاي پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كە بهتىريکى دەم پان خۇى كوشتبۇو، بهلام نويىشى لهسەر نەكىد.

(31) خىرى نويىشى جەنازە و شوينكەوتى

476. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((مَنْ شَهَدَ الْجَنَارَةَ حَتَّى يُصْلَى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهَدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطًا)). قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: ((مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)). [بخارى/ الجنائز/ 1261]

(ابو هریره) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى: ((ئەوهى بەديار جەنازەيەكەوه بىت هەتا نويىشى لهسەر دەكريت قىراتىكى دەست دەكەۋىت، ئەوهش شوينى دەكەۋىت هەتا دەينىش ئەوه دوو قىراتى دەست دەكەۋىت)) پرسىياريان كرد: دووقىرات چىن؟!. فەرمۇى: ((وەك دووكەزى گەورە وايە)) [لهسامان و پاداشت].

(32) ئەوهى سەدكەس نويىشى لهسەربىكات

477. عَنْ عَائِشَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: ((مَا مِنْ مَيِّتٍ تُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِائَةً - كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ - إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ)).

(عائشە) (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى: ((ھەر مىدووېك سەدكەس نويىشى لهسەر بىخەن و ھەمووشىيان بۆي بىپارىنەوە-تكاييان بۆي گىرا دەبىت)).

(33) ئەوهى چل كەس نويىشى لهسەربىكات

478. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أَنَّهُ مَاتَ أَبْنُ لَهُ بِقُدْيَدٍ أَوْ بِعُسْفَانَ، فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ، اُنْظِرْ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنِ النَّاسِ، قَالَ: فَخَرَجَتْ، فَإِذَا نَاسٌ قَدْ اجْتَمَعُوا لَهُ، فَأَخْبَرَتُهُ. فَقَالَ: تَقُولُ: هُمْ أَرْبَعُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَخْرِجُوهُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: ((مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُولُ عَلَى جَنَارَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا، لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا شَفَعُهُمُ اللَّهُ فِيهِ)).

بەشی مردن و جەنازە (9)

(ابن عباس) ^(عليه السلام) کوریکی له (قديد) يان (عسفان)⁽¹⁾ مرد، و تى: (كرييپ) سەيركە "بزانه چەند كەس كۆبونەتەوە لەسەرى، منىش چووم بىنىم خەلکىك كۆبونەتەوە لەدەورى هەوالەكم بۇ بىردهو و تى: تو دەلىٰ چىل كەسىك دەبن؟ و تى: بەلىٰ، و تى: بىھىنە دەرەوە، چونكە من لە پىغەمبەرى خوام ^(عليه السلام) بىستووه كە فەرمۇيەتى: ((ھەركەسىكى مۇسلمان بىرىت و چىل كەس ئامادەي كفن كردن و ناشتىنى بن و نويىشى لەسەر بىكەن لەوانەي كە هىچ ھاۋەلىك بۇ خوا پېيار نادەن، خواي گەورە تكايىان گىرا دەكات بۇي)).

(34) باس چاكە و خراپەي مردوو.

479. عن أنس بن مالك ^(عليه السلام) قال: مُرَجَّنَازَةً فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا حَيْرًا، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ^(عليه السلام): ((وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ)). وَمُرَجَّنَازَةً فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا شَرًا، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ^(عليه السلام): ((وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ)). قَالَ عُمَرُ: فَدَى لَكَ أَبِي وَأُمِّي، مُرَجَّنَازَةً فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا حَيْرًا، فَقُلْتَ: وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ. وَمُرَجَّنَازَةً فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا شَرًا، فَقُلْتَ: وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ^(عليه السلام): ((مَنْ أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ حَيْرًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ. أَثْنُمْ شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، أَثْنُمْ شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، أَثْنُمْ شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)). [بخاري / الجنائز / 1301]

(انس ئى كورى مالك) ^(عليه السلام) دەلىٰ: جەنازەيەك برا (ئيمانداران) بەباشى ناويان هيىنا، پىغەمبەر ^(عليه السلام) فەرمۇي: ((مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو))، جەنازەيەكى تريشيان برد (ئيمانداران) بەباشى ناويان نەهيىنا، پىغەمبەر ^(عليه السلام) فەرمۇي: ((مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو)) (عمر) ^(عليه السلام) و تى: دايىك و باوكم بەقوريانت بىيت: جەنازەيەك براو بەباشى ناوى برا فەرمۇوت: مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو. جەنازەيەكى تر هيىنرا بە خراپى ناوى برا، فەرمۇوت: مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو، مسوگەر بۇو. پىغەمبەر ^(عليه السلام) فەرمۇي: ((ئەوهى ئىيۇ بەچاكى ناوى بېھن ئەوه بەھەشتى بۇ مسوگەرە، ئەوهش وەسفي بەخراپە دەكەن، ئەوه دۆزەخى بۇ مسوگەرە، ئىيۇ شايەتى خواي گەورەن لە زەۋىدا)).

⁽¹⁾ دووشۇيىن لە نىيوان مەككە و مەدینەدا..

(35) بەسوارىي روشن لەگەل جەنازەدا

480. عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ (صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى ابْنِ الدَّحْدَاحِ، ثُمَّ أُتِيَ بِفَرَسٍ عُرْبِيًّا، فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكِبَهُ، فَجَعَلَ يَنْوَقْصُ بِهِ وَنَحْنُ تَنَبَّعُهُ نَسْعَى خَلْفَهُ، قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: إِنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (كُمْ مِنْ عِدْقٍ مُعْلَقٍ أَوْ مُدَلَّى فِي الْجَنَّةِ لِابْنِ الدَّحْدَاحِ).).

(جابرى كوبى سمره) دەلى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نويىشى كرد له سەر (ابن الدھدھ) پاشان ئەسپىكى پىشت ropyot هيئرا و پياوېك جلھوی گرت، پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سوارى ئەسپەكە بۇو، ئەسپەكەش لوقىدى دەكرد، ئىمەش بە شوينىيەوه بويىن و بەپەلە بەدوايدا دەپرۇيشتىن (جابىر) دەلى: يەكىك لەو خەلكە و تى: پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: ((چەندەها ھىشىۋى ھەلواسراوو شۇرۇبۇوه لە بهەشتىدا بۇ (ابن الدھدھ) [ئاماھىيە].

(36) قەيىھە لەناو قەبردانان

481. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَطِيفَةُ حَمْرَاءُ. (ابن عباس) دەلى: لەناو ئارامگاكەي پىغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قەيىھەيەكى سور دانرا.

(37) كەندر و خشت هەلچىن لەسەر مردوو

482. عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ: الْحَدُودُ لِي لَحْدًا، وَأَنْصَبُوا عَلَيَّ الْلِّيْلَنَ تَحْبِبًا، كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

(عامرى كوبى سعد) دەلى: (سعدى كوبى ابو وقاص) لەكتى ئەو نەخۆشىيەيدا كە وەفاتى تىاكرد و تى: كەندرىكىم بۇلى بىدەن و خشتىم له سەر دابىنن، ھروھە چۈن بۇ پىغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كرا.

(38) فەرمان كىردىن بەتەخت كىردىنى گۆر

483. عَنْ أَبِي الْهَيَاجِ الْأَسْدِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (إِنَّمَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثْنَيْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)): أَنْ لَا تَدْعَ تِمْثَالًا إِلَّا طَمَسْتَهُ، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ.

(ابو هياج الاسدى) دەلى: (على كوبى ابو طالب) پىنى وتم: ئايى نەتنىرم بۇ كارىك كە پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) منى بۇ نارد؟ ھىچ پەيكەرىك مەھىلە و



ھەمووی تەفر و تونا بکە، ھەرچى گۆپى قوت كراوهش ھەيە، ھەمووی تەخت بکە.

(39) ناپەسەندى بىبا لەسەر گۆر و گەچكارى كردى گۆر.

484. عن جابر (رضي الله عنه) قال: نهى رسول الله (ص) أن يجصّص القبر وأن يُقعد عليه، وأن يُبنى عليه.

(جابر) (رضي الله عنه) دەلى: پىيغەمبەر (ص) قەدەغەي ئەوهى كرد كە گۆپ گەچكارى بکريت و لەسەرى دابىشىن و بىبا لەسەر بکريت.

(40) حائى مردوو لە ئىواران و بهيانياندا

485. عن ابن عمر (رضي الله عنه) قال: ((إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغدة والعشى: إن كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة، وإن كان من أهل النار فمن أهل النار، يقال: هذا مقعده حتى يبعثك الله إليه يوم القيمة)). [بخاري / الجنائز / 1313]

(ابن عمر) (رضي الله عنه) دەلى: پىيغەمبەر (ص) فەرمۇسى: ((ھەركەس لە ئىۋوھ كە دەمەت شويىنەكە لەبەيانيان و ئىواراندا نىشان دەدرىيت، ئەگەر لەخەلکى بەھەشت بى، ئەوه خەلکى بەھەشتە، خۇ ئەگەر خەلکى دۆزەخ بىت، ئەوه خەلکى دۆزەخ، ئىنجا پىي دەوتىرىت: ئەمە جىڭەي تۆيىھە تا رۆژى قيامەت خواى گەورە زىندىوت دەكتەوه بولاي خۆي)).

(41) پرسىارى دووفرىشتهكە لەكاتى خىستنە گۆردا.

486. عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال نبى الله (ص): ((إن العبد إذا وضع في قبره، وتولى عنْهُ أصحابه، إنَّهُ ليسمعُ قرعَ نعالهم. [زاد في الرواية: إذا انصرفوا]). قال: يأتيه ملكان فيقعدانه، فيقولان له: ما كنت تقول في هذا الرَّجُل؟ قال: فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. قال نبى الله (ص): ((انظر إلى مقعده من النار قد أبدلك الله به مقعدا من الجنة. قال نبى الله (ص): ((فَإِرَاهُمَا جَمِيعًا)). قال قتادة: وذكر لنا آنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا، وَيُمْلَأُ عَلَيْهِ حَضْرًا إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ). [بخاري / الجنائز / 1273]

(انس كورى مالك) (رضي الله عنه) دەلى: پىيغەمبەر (ص) فەرمۇيەتى: ((كاتى ئادەمیزاز دادەنریت لە گۆرەكەيدا و ھاواھلاني بەجي دەھىلەن، ئەو دەنگى پىلاۋەكانيان دەبىسىت... دووفرىشته دىين و دايىدەنىشىن و دەلىن: تو كاتى

خۆی دەربارەی ئەم پیاوه چىت دهوت؟ ئىماندار دەلىت: من شايىھتى دەدەم كە ئەو بەندە و پىيغەمبەرى خودايىھ، ئەوسا پىيى دەوتىرىت: تەماشاي جىيگەى خوت بکە لە دۆزەخ دا، خواى گەورە بۇي گۆپۈيىت بە جىيگەيەكى تر لە بەھەشتدا)). جا پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇي: ((ھەردوكىيان دەبىنىت)). (قتادە دەلى: بۆمان باسکرا كە گۆرەكەى بۇ فراوان دەكىرىت بە ئەندازەى حەفتا بال و بۇي پېرىدەكىرىت لە سەوزايى تا ئەو رۆزەي زىندىو دەكىرىتەوە.

(42) دەربارەي ئايەتى (يىثىت اللە الذين امنوا ..)

487. عن البراء بن عازب (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: ﴿يَثِبَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾ [فَقَالَ]: نَزَّلَتْ فِي عَذَابِ الْقُبْرِ، فَيُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبِّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيُّيَ مُحَمَّدٌ (ﷺ)، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَثِبَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [ابراهيم: 27]. [بخاري / الجنائز / 1303]

(بەرائى كۆپى عازب (رضي الله عنه) دەلى: پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: ((يىثىت اللە الذين امنوا بالقول الثابت... دەربارەى سزاى ناوگۆر دابەزىيە... كاتىك پىيى دەوتىرىت پەروەردگارت كىيە؟ دەلىت: پەروەردگارم اللە يە و محمدىش (ﷺ) پىيغەمبەرمە، جا ئائەوەيە كە خواى گەورە دەربارەى فەرمۇيەتى (يىثىت اللە الذين امنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة)). ابراهيم 27. واتە: خوا ئىماندار پابەند و پايەدار دەكتات له سەر بەلىن و گوفتارى دامەزراو و پايەدار لە زيانى دونيا وله قىيامەتىشدا..

(43) پەناگىرن لە سزاى گۆر

488. عن زيد بن ثابت (رضي الله عنه) في حائط لبني النجار على بعلة له، وتحن معه، إذ حادت به فكادت تلقيه، وإذا أقرب سنت أو خمسة أو أربعه - قال: كذا كان يقول الجريري - فقال: ((من يعرف أصحاب هذه الأقرب)). فقال رجل: أنا، قال: ((فمتى مات هؤلاء)). قال: ما تأتو في الإشراك. فقال: ((إن هذه الأمة تتلى في قبورها، فلولا أن لا تدائنا لدعوت الله أن يسمعكم من عذاب القبر الذي أسمع منه)). ثم أقبل علينا بوجهه فقال: ((تعودوا بالله من عذاب النار)). قالوا: تعود بالله من عذاب النار. فقال: ((تعودوا بالله من عذاب القبر)). قالوا: تعود بالله من عذاب القبر. قال: ((تعودوا بالله من الفتن ما ظهر

بەشی مردن و جەنازە (9)

مَثِّهَا وَمَا بَطَنَ)). قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفَتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ. قَالَ: ((تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ)). قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ.

(زید کوری ثابت) دەللى: لەکاتىكدا پىيغەمبەر (ﷺ) لەباخەكەي (بنو نجاردا) بەسەر ھىستەكەيەوە بۇو، ئىيمەش لە خزمەتىدا بويىن لە پېرى ھىستەكەي سلەميەوە خەرىك بۇو بىخاتە خوارەوە، سەيرمان كرد شەش يان يان پىينج يان چوار قەبر [لەو ناواهدابۇون]، پىيغەمبەر (ﷺ) پرسى ((كى مردووئ ئەم گۆپانە دەناسى؟)).

پياوىك وتى: من.. پىيغەمبەر پرسى: ((كەي ئەوانە مردون؟)) كابرا وتى: لەسەردىمى شىركدا مردون.. پىيغەمبەر (ﷺ) فەرمۇي: ((بەپاستى ئەم خەلکە توشى سەختى و ناخوشى دەبن لە گۆرەكانىاندا، ئەگەرلەبەرئەوە نەبىت كە نەوهەكى يەكتەر نەنیشنى، لەخوا دەپارامەوە كەدەنگى سزايى ناو گۆرەك من بېيىتن)).

پاشان پىيغەمبەر (ﷺ) روى تىكىرىدىن و فەرمۇي: ((پەنا بىگرن بەخوا لە سزاي ئاڭر) ھەمۇو وتييان: پەنا دەگرىن بەخوا لە سزاي ئاڭر، ئىجا فەرمۇي: ((پەنا بىگرن بەخوا لە سزاي ناوجۆر) ھەمۇو وتييان: پەنا دەگرىن بەخوا لە سزاي ناوجۆر، پاشان فەرمۇي: ((پەنا بىگرن بەخوا لە فيتنە ئاشكرا و پەنهان)). ھەمۇو وتييان: پەنا دەگرىن بەخوا لە فيتنە ئاشكرا و پەنهان، لەھەودۇوا فەرمۇي: ((پەنا بىگرن بەخوا لە فيتنە و ئاشوبى دەجال)) ھەمۇو وتييان: پەنا دەگرىن بەخوا لە فيتنە و ئاشوبى دەجال.

(44) سزادانى جوو لە گۆرەكانىاندا

489. عَنْ أَبِي أَيُوبَ (ﷺ) قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بَعْدَ مَا غَرَّبَتِ الشَّمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا، فَقَالَ: ((يَهُودُ تَعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا)). [بخاري/ الجنائز/ 1309]
(ابو ايوب) دەلىت: پىيغەمبەر (ﷺ) دواي خورئاوابۇون چوھ دەرەوە گوئى لەدەنگىك بۇو، فەرمۇي: ((ئەوه جولەكە كانن لە گۆرەكانىاندا سزا دەدرىي)).

(45) دهرباره‌ی سه‌رمانی گورستان و دوعای لیخوش بعون بُویان

490. عن أبي هريرة (ﷺ) قال: زَارَ النَّبِيُّ (ﷺ) قَبْرًا أُمِّهِ، فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ ((اسْتَأْذِنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا، فَلَمْ يُؤْذِنْ لِي). وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي، فَزَوَّرُوا الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْمَوْتَ)).

(ابو هریره) (ﷺ) دهلى: پیغامبر (ﷺ) سه‌رمانی گوری دایکی کرد، گریا و ده‌ورو به‌ری گشت کرده گریان، دوایی فرمود: ((داوام له پهروه‌ردگارم کرد که مؤلمت برات تا داوای لی خوشبوون بو دایکم بکه، به‌لام مؤلمت نه‌درام، ئینجا داوای سه‌رمانی گوره‌که‌یم کرد بو ئه‌وه مؤلمت درام.. جا ئیوه‌ش سه‌رمانی گورستان بکه، چونکه مردنتان بیرده‌خاتمه‌وه))).

491. عن بُرِيَّةَ (ﷺ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((كُنْتَ تَهْيَّئُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزَوَّرُوهَا، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوَقَ ثَلَاثٌ فَامْسَكُوا مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ التَّبِيزِ إِلَّا فِي سِقَاعٍ، فَاشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلُّهَا، وَلَا تَشْرِبُوا مُسْكَرًا)).

(بریده) (ﷺ) دهلى: پیغامبر (ﷺ) فرموده‌تی: ((من سه‌رمانی گورستانم لی قده‌غه کرببوون، ئیسته سه‌رمانی بکه، هه‌روه‌ها قده‌غه‌ی هه‌لگرتني گوشتی قوربانیم لی کرببوون زیاتر له سی‌پوش، به‌لام ئیستا چهند ده‌تانه‌وهی هه‌لیبگرن، قده‌غه‌ی [خواردنوهی] شهربهت و خوشام لی کرببوون له کونده‌دا نه‌بیت، ئیستا بوتان هه‌یه له هه‌موو ده‌فریکدا بیخون، هیچ شتیکی سه‌رخوشکه‌ریش مه‌خونه‌وه))).

(46) سه‌لام کردن له خه‌لکی گورستان و دعوا بُوکردنیان.

492. عن مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا: أَلَا أَخْبِرُكُمْ عَنِي وَعَنْ أُمِّي؟ قَالَ: فَظَنَّنَّا أَنَّهُ يُرِيدُ أُمَّهُ الَّتِي ولَدَتْهُ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنِي وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ)؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي الَّتِي [كان] النَّبِيُّ (ﷺ) فِيهَا عَدِيٌّ اتَّقَلَّبَ فَوَضَعَ رِدَاءَهُ، وَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَدِيٌّ رَجْلَيْهِ، وَبَسَطَ طَرَفَ إِزارِهِ عَلَى فَرَاسَهُ فَاضْطَبَعَ، فَلَمْ يَلْبِسْ إِلَّا رِيَتْنَا ظَنَّ أَنْ قَدْ رَقَدْتُ، فَأَخْذَ رِدَاءَهُ رُوَيْدًا، وَأَتَتَعَلَّ رُوَيْدًا، وَفَتَحَ الْبَابَ [رُوَيْدًا] فَخَرَجَ ثُمَّ أَجَافَهُ رُوَيْدًا، فَجَعَلَتُ دُرْعِي فِي رَأْسِي، وَأَحْتَمَرْتُ، وَتَقَعَّدْتُ إِزَارِي، ثُمَّ اتَّلَاقَتُ عَلَى إِثْرِهِ، حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَفَعَ يَدِيهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ اتَّحَرَفَ، فَأَسْرَعَ فَأَسْرَعَتُ،

فَهَرْوَلَ فَهَرْوَلْتُ، فَأَحْضَرَ فَأَحْضَرْتُ فَسَبَقْتُهُ، فَدَخَلْتُ، فَلَيْسَ إِلَّا أَنِ اضْطَجَعْتُ، فَدَخَلَ فَقَالَ: ((مَا لَكِ يَا عَائِشُ حَشْيَا رَابِيَّةً)). قَالَتْ: قُلْتُ: لَا شَيْءٌ، قَالَ: ((الْتَّحْبِيرِيُّ أَوْ لِيُخْبِرِيُّ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ)). قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَيِّ أَثَاثٍ وَأَمْيَّ، فَأَخْبَرْتُهُ، قَالَ: ((فَأَئْتِ السَّوَادَ الَّذِي رَأَيْتُ أَمَامِي)). قُلْتُ: نَعَمْ، فَلَهَدَنِي فِي صَدْرِي لَهَدَةً أَوْ جَعْثَنِي، ثُمَّ قَالَ: ((أَظَنَّتِ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكُ وَرَسُولُهُ)). قَالَتْ: مَهْمَا يَكُثُّ النَّاسُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ، نَعَمْ. قَالَ: ((فَإِنَّ جَبْرِيلَ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتُ فَنَادَانِي فَأَحْفَاهُ مِنْكَ، فَأَجَبْتُهُ فَأَحْفَيْتُهُ مِنْكَ، وَلَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ عَلَيْكُ وَقَدْ وَضَعْتُ ثِيَابَكَ، وَظَنَّتِ أَنْ قَدْ رَقَدْتُ فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقَظَكَ، وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتُوْحِشِي، فَقَالَ: إِنَّ رَبَّكَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَأْتِيَ أَهْلَ الْبَقِيعَ، فَتَسْتَغْفِرَ لَهُمْ)). قَالَتْ: قُلْتُ: كَيْفَ أَقُولُ لَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلَا حَقُونَ)).

پُرْزِيشِک (محمدی کوپری قیس) و تى: ئایا دەربارە خۆم و دايىم شتىكتان بۇ بىگىرمەوه، ئەوانىش و تيان، واما زانى ئەو دايىكە دەلىيىت كە ليى بووه.. بەلام و تى (عائشە) (ع) بۇي گىپارىنه و هو و تى: حەزىدەكەن پوداوىكى نىوان خۆم و پىيغەمبەرتان (ع) بۇ باس بىكم؟ ھەموو و تمان: بەلى... ئەويش و تى: ئەو شەوهى كە نۇرەم بۇي پىيغەمبەر (ع) لام بىيىتىوه هات و عەباكەي داناو نەعلەكانى داكەند و لاي قاچى دايىنا لايىكى كراسەكەي را خست و را كشا، زورى پىنەچۈو واي زانى خەوم لى كەوتوه، بەھىۋاشى عەباكەي كۆكىردهو و نەعلەكانى لەپى كردو لەسەر خۆ دەركاكەي كردهو و چۈوه دەرەوە و لەسەر خۆ دايىخت، منىش كراسەكەم لەبەر كرد و پۇشتە مالەكەم كردى رۇپوش و شويىنى كەوتە كەيىشته (بقيع)، ئەوسا بىنىم وەستا و زۆريش وەستا، سى جار دەستەكانى بەرزىرىدەوە ئىنجا ئەو لاي دا، منىش لامدا، ئەو پەلەي كرد، منىش پەلەم كرد، ئەو زىياتر پىيى هەلگرت منىش زىياتر پىيم هەلگرت، ئەو را يىردو منىش رام كردو پىيىشى كەوتەم و چۈمە ژورەوە و خىرا را كشام، ئەويش هاتە ژورەوە و فەرمۇي: ((ئەوە چىيە عائشە و اهناسە بېرىتىتە)) منىش و تەم: هيچم ذىيە. فەرمۇي: ((يان پىيم دەلىيىت، يان زاتى لطيف و ئاگا پىيم دەلىيىت)). منىش و تەم: ئەي پىيغەمبەرى خوا... ئەي خۆشەويسىت تر لە باوك و دايىم. ئىتەر ھەموشىتىكىم بۇگىرایەوە. ئەويش فەرمۇي: ((كەواتە ئەوتارمايىيە كەلە

پیشمه و دەمبىينى تۆبۈيit؟) وتم: بەلى. ئەوسا ھەردوو دەستى مالى بەسنجىمداۋىئىشى پى گەيانىم، ئىنجا فەرمۇسى: ((بۆچى وات زانى خواو پىغەمبەر كەى سىتەمت لى دەكەن؟)) منىش وتم: ھەرچەندە خەلکى نەيىننەيەكانيان بشارنىوه خوا ئاكايلىيەتى.. ئىنجا فەرمۇسى: ((جوبىرىئىل عليه السلام ھاتەلام، بانگى لى كىردىم، لەتۆى شاردىوه، منىش وەلام دايىوه و لەتۆم شاردىوه، ئەو نەدەكرا بىتە ژوره و چونكە تو پوشاكەكانت داناپۇو، من و امىزانى تو خەوتۈيت، حەزم نەكىرد خەبېرت بىكمەوه و ترسام لەوهى كە (بەتەنھايى) بىتسىت.. جوبىرىئىل پىيى وتم: پەروەردگارت فەرمانات پى دەدات كە بچىت بولاي خەلکى (باقىع) و داواى لى خۆشبونىيان بوبىكەيت)). عائىشە وتى: ئەى من چىان پى بلىم ئەى پىغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرمۇسى: ((بلى: سلاوتنان لى بىت ئەى خەلکى ئەم شوينە لە ئىمامداران و موسىمانان، خوا رەحم بکات بەوانەمان كە زومىدون و رۇيىشتۇن، بەوانەشمان كە ھىشتا ماون، بى گومان ئىيمەش ھەركاتىك خوا ويسىتى لەسەر بىت بەئىوه دەگەين)).

(47) دانىشتن لەسەر گۇرۇنۇيىز كىردىن لەسەر

493. عن أبي هريرة (ﷺ) قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : (لَانْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ، فَنَحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصُ إِلَى جَلْدِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ). (ابو هريره) دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فەرمۇسى: ((ئەگەر كەسيك لە ئىيۇھەسەر پىشكۈيەك دابنىشىتتى ھەتا پوشاكەكەى دەسوتىت و دەگاتە پىستى، ھىشتا ئەوهى چاكتە لەوهى لەسەر گۇرېك دابنىشىتت)).

494. عن أبي مَرْثَدِ الْغَنْوِيِّ (ﷺ) قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : (لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ، وَلَا تُصْلِلُوا إِلَيْهَا). (ابو مرثد الغنووي) دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فەرمۇسى: ((لەسەر گۇرۇنۇيىزشىن و لە نویىزدا پۇي تى مەكتەن)).

(48) باسى چاكەي چاكەكار

495. عن أبي ذر (ﷺ) قال: قيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) : أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ وَيَحْمَدُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قال: ((تَلْكَ عَاجِلٌ بُشَرَى الْمُؤْمِنِ)). (ابو ذر) دەلى: پرسىيار كرا لە پىغەمبەر (ﷺ): راي جەنابت چونە دەرىبارە ئەو كەسەي چاكە دەكات و خەلکى سوپاسى دەكەن؟ فەرمۇسى: ((ئەو مىزە پىشەكىيە بۇ ئىمامدار)).

ھەميشە لەگەلمان بن بۇنۇيىبۇونەوهى ئىمان imanonekurd@yahoo.com

